

CRUSH*LIGHT*[™] **CHROMA**

LED

LANTERN

USER GUIDE

 | GOALZERO



BEFORE FIRST USE:

Take the Crush Light Chroma out of DEMO mode by pressing the on/off button for 10 seconds.

Table of Contents

Get To Know Your Gear	2
How It Works	3
Recharge Your Crush Light Chroma Lantern	4
Technical Specifications	5
Français	6
Čeština	10
Español	14
日本語	18

GET TO KNOW YOUR



Rechargeable
by Sun



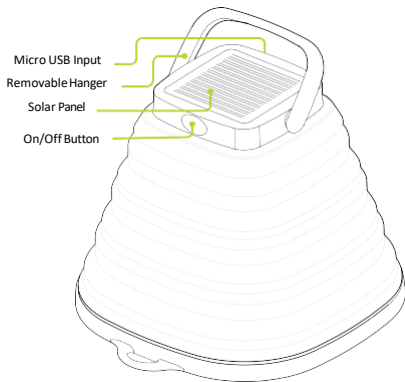
USB
Rechargeable



Hour Runtime
on Lowest
Setting



Weatherproof
IPX4 Rated



HOW IT

TIP:

Fully charge the crush light before its first use.

With the lantern turned on, double-click the on/off button to switch from white light to color mode.

3 WHITE MODES + CANDLE FLICKER.

Press 1X for High

Press 2X for Medium

Press 3X for Low

Press and hold for 2 seconds for candle flicker

Press and hold for 3 seconds to turn it off

COLOR	RUNTIME		LUMENS	CHARGE TIME	
White	High	3 hours	60 lumens	USB source	3.5 hours
White	Medium	6 hours	25 lumens	Built-in panel	20 hours
White	Low	35 hours	6 lumens		
White	Candle Flicker	3.5 hours			

MULTI-COLOR FADE + 6 COLOR MODES

Double-click for Multi-color Fade Mode

Press Again for Individual Color Modes:

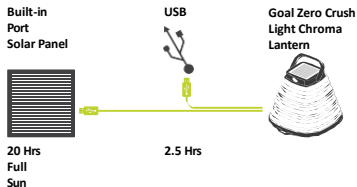
- Press 1X Green
- Press 2X Aqua
- Press 3X Blue
- Press 4X Magenta
- Press 5X Red
- Press 6X Orange

Double-click to Switch back to White LED mode

NOTE: Runtimes for color modes vary depending on each color.

RECHARGE YOUR CRUSH LIGHT CHROMA

Recharge from USB or solar panel.



Know it's charging with the LED indicator light next to the charging port turns red. The Crush Light is fully charged when the light turns green.



Helpful Recharging Hint:

Place your Crush Light so the solar panel is directly angled at the sun. For the best charge, reposition it throughout the day so it stays at the best angle.

TECHNICAL

Battery

Cell chemistry	Li-ion Polymer
Cell capacity	1.85Wh (3.7V, 500mAh)
Lifecycles	Hundreds of cycles
Shelf-life	Charge every 3-6 months

Solar

Rated Power	~0.12W
Cell type	Monocrystalline

Ports

USB port (input)	5V, up to 0.5A (2.5W max)
------------------	---------------------------

General

Durability	IPX4
Weight	3.2oz (91g)
Dimensions (Open)	4.95 x 4.95 x 3.9in (125 x 125 x 100mm)
Dimensions (Closed)	4.95 x 4.95 x 0.6in (125 x 125 x 15mm)
Operating usage temp.	32-104 F (0-40 C)

Certs



Warranty	12 months
----------	-----------

Be sure to activate your warranty at goalzero.com/warranty

APPRENDRE À CONNAÎTRE VOTRE



Rechargeable
par le soleil



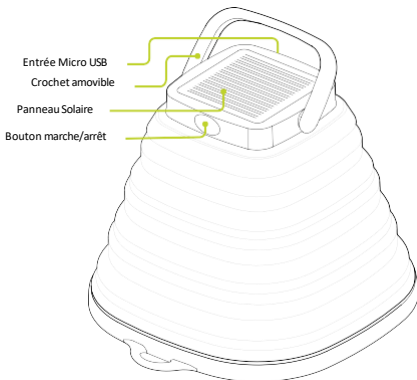
Rechargeable
à l'aide d'un
port USB



Durée de
Fonctionnement
en Heure sur les
paramètres les
plus faibles



Étanche
Classé IPX4



COMMENT ÇA

CONSEIL :

Chargez complètement la lumière Crush avant sa première utilisation.

Avec la lanterne allumée, effectuez un double clic sur le bouton marche/arrêt pour passer de la lumière blanche au mode couleur.

3 MODES BLANCS + LUEUR DE BOUGIE

Appuyez une fois pour le mode Élevé

Appuyez deux fois pour le mode Moyen

Appuyez trois fois pour le mode Faible

Appuyez et maintenez le bouton enfoncé pendant 2 secondes pour le mode lueur de bougie

Appuyez et maintenez le bouton enfoncé pendant 3 secondes pour l'éteindre

COULEUR	DURÉE DE FONCTIONNEMENT	LUMENS	TEMPS DE CHARGE
Blanc	Élevé	3 heures	60 lumens
Blanc	Moyen	6 heures	25 lumens
Blanc	Faible	35 heures	6 lumens
Blanc	Lueur de bougie	3,5 heures	

ALTÉRATION MULTICOLORE + 6 MODES COULEURS

Faites un double clic pour le mode Altération multicolore Appuyez de nouveau pour les modes de couleurs individuelles :

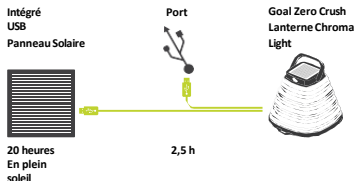
- Appuyez 1X Vert
- Appuyez 4X Magenta
- Appuyez 2X Aqua
- Appuyez 5X Rouge
- Appuyez 3X Bleu
- Appuyez 6X Orange

Effectuez un double clic pour revenir au mode LED blanc

REMARQUE : le temps de durée des modes

RECHARGEMENT DE VOTRE LANTERNE CHROMA

Se recharge à partir d'une source USB ou d'un panneau solaire



Le voyant LED à côté du port de chargement devient rouge lorsque la lanterne est en cours de chargement. La lumière Crush est complètement chargée lorsque le voyant devient vert.



Conseil utile relatif au chargement :

Placez votre lumière Crush de sorte que le panneau solaire fasse directement face au soleil. Pour un meilleur chargement, repositionnez-la pendant la journée pour qu'elle reste sous le meilleur angle.

SPÉCIFICATIONS

Batterie

Type de batterie	Polymère Li-ion
Capacité de la batterie	1,85 Wh (3,7 V, 500 mAh)
Cycles de vie	Des centaines de cycles
Durée de vie	À recharger tous les 3 à 6 mois

Énergie Solaire

Puissance nominale	~ 0,12 W
--------------------	----------

Type de pile	Monocristalline
--------------	-----------------

Ports

Port USB (entrée)	5 V, jusqu'à 0,5 A (2,5 W max)
-------------------	--------------------------------

Informations générales

Durabilité	IPX4
Poids	3,2 oz (91 g)
Dimensions (ouvert)	4,95 x 4,95 x 3,9 po. (125 x 125 x 100 mm)
Dimensions (fermé)	4,95 x 4,95 x 0,6 po. (125 x 125 x 15 mm)
Température de fonctionnement à l'usage	0 à 40°C (32 à 104°F)

Certifications	BCI, CE, RoHS
----------------	---------------

Garantie	12 mois
----------	---------

N'oubliez pas d'activer votre garantie en ligne sur goalzero.com/warranty



Dobíjení
slunečním světlem



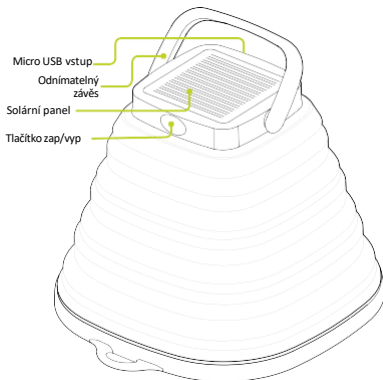
Dobíjení
přes USB



Výdrž v
hodinách při
nejnižším
nastavení



Odolné vůči počasí
Klasifikace IPX4



TIP:

Přístroj Crush Light před prvním použitím zcela nabijte.

Při zapnutém svítidlu dvakrát stiskněte tlačítko zap/vyp, a dojde k přepnutí z režimu bílého světla do režimu barevného světla.

3 REŽIMY BÍLÉHO SVĚTLA + PLÁPOLÁNÍ SVÍČKY

1krát stisknutí pro vysoký výkon

2krát stisknutí pro střední výkon

3krát stisknutí pro nízký výkon

Stiskněte a podržte 2 sekundy pro plápolání svíčky Pro

vypnutí stiskněte a podržte 3 sekundy

BARVA	VÝDRŽ	LUMENY	NABÍZENÍ:
Bílá	Vysoký výkon 3 hodiny	60 lumenů	USB zdroj 3,5 hod.
Bílá	Střední výkon 6 hodin	25 lumenů	Integr. panel 20 hod.
Bílá	Nízký výkon 35 hodin	6 lumenů	
Bílá	Plápolání svíčky 3,5 hodiny		

MULTI-COLOR STÍMIVAČ + 6 BAREVNÝCH REŽIMŮ

Stiskněte dvakrát pro režim vícebarevného stmívání Znovu

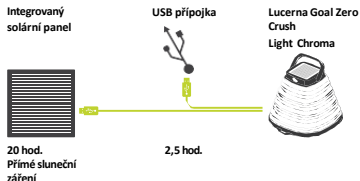
stiskněte pro individuální barevné režimy:

- 1krát stiskněte pro zelenou
- 4krát stiskněte pro magentu
- 2krát stiskněte pro aqua
- 5krát stiskněte pro červenou
- 3krát stiskněte pro modrou
- 6krát stiskněte pro oranžovou

Stiskněte dvakrát pro návrat do režimu bílého LED světla

UPOZORNĚNÍ: délka provozu pro barevné režimy se liší dle barvy.

Nabíjení přes USB nebo solární panel.



Když se LED světlo vedle přípojky nabíjení rozsvítí červeně, znamená to, že se přístroj nabíjí. Lucerna Crush Light bude plně nabita, až se světlo rozsvítí zeleně.



Užitečné tipy pro dobíjení:

Nasměrujte svoji lucernu Crush Light tak, aby solární modul byl vystaven přímému slunečnímu záření. Pro optimální výsledek nabíjení měňte polohu několikrát za den, aby nasměrování bylo vždy ideální.

Baterie

Chemické složení článku	Li-ion polymer
Kapacita článku	1,85 Wh (3,7 V, 500 mAh)
Životní cykly	stovky cyklů
Trvanlivost	Nabíjení každých 3 až 6 měsíců

Solární panel

Jmenovitý výkon	~ 0,12 W
-----------------	----------

Typ baterie	monokrystalický
-------------	-----------------

Přípojky

USB přípojka (vstup)	5 V, max. 0,5 A (max. 2,5 W)
----------------------	------------------------------

Obecné údaje

Životnost	IPX4
Hmotnost	3,2 oz (91 g)

Rozměry (otevřená)	4,95 x 4,95 x 3,9 in (125 x 125 x 100 mm)
--------------------	---

Rozměry (zavřená)	4,95 x 4,95 x 0,6 in (125 x 125 x 15 mm)
-------------------	--

Provozní teplota	0 až 40°C
------------------	-----------

Certifikáty	
-------------	--

Záruka	12 měsíců
--------	-----------

Nezapomeňte si aktivovat záruku: goalzero.com/warranty

CONOZCA SU



Recargable
con energía
solar



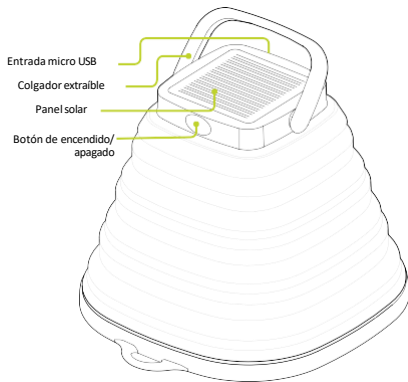
Recargable
con USB



Duración continua
en la modalidad
más baja



Impermeable
Clasificación
IPX4



CÓMO

SUGERENCIA:

Cargue completamente su Light Crush antes de usarla por primera vez.

Con la linterna encendida, haga doble clic en el botón de encendido/apagado para cambiar de la modalidad de luz blanca a la modalidad de color.

3 MODALIDADES DE LUZ BLANCA + PARPADEO DE VELA.

Presione 1X para nivel alto

Presione 2X para nivel medio

Presione 3X para nivel bajo

Mantenga presionado por 2 segundos para la modalidad de parpadeo de vela

Mantenga presionado por 3 segundos para apagar la linterna

COLOR	DURACIÓN	LÚMENES CARGA	TIEMPO DE
Blanca	Alta	3 horas	60 lúmenes
Blanca	Mediana	6 horas	25 lúmenes
Blanca	Baja	35 horas	6 lúmenes
Blanca	Parpadeo de vela	3.5 horas	

DESVANECIMIENTO MULTICOLOR + MODALIDADES DE COLOR

Hacer doble clic para la modalidad de desvanecimiento multicolor

Presione nuevamente para modalidades de color individuales:

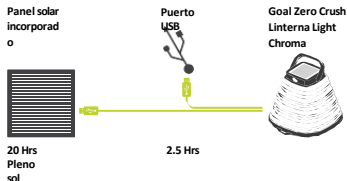
- Presione 1X para verde
- Presione 2X para aqua
- Presione 3X para azul
- Presione 4X para magenta
- Presione 5X para rojo
- Presione 6X para naranja

Haga doble clic para volver a la modalidad de luz blanca LED

NOTA: los tiempos de duración para las modalidades de color varían según cada color.

RECARGUE SU LINTERNA CRUSH LIGHT

Recargue con USB o panel solar.



Se está cargando cuando el indicador LED al lado del puerto de carga se pone rojo. La Crush Light está completamente cargada cuando la luz se pone verde.



Sugerencia útil de recarga:

Coloque su Crush Light de modo que el panel solar esté inclinado directamente hacia el sol. Para obtener la mejor carga, vuelva a colocarla durante todo el día para que permanezca en el mejor ángulo.

ESPECIFICACIONES

Pila

Química celular Polímero de ion de litio

Capacidad celular 1.85Wh (3.7V, 500mAh)

Ciclos de vida Cientos de ciclos

Vida útil Cargar cada 3-6 meses

Solar

Potencia nominal ~0.12W

Tipo celular Monocristalino

Puertos

Puerto USB (entrada) 5V, up to 0.5A (2.5W máx)

General

Durabilidad IPX4

Peso 3.2oz (91g)

Dimensiones (abierto) 4.95 x 4.95 x 3.9in (125 x 125 x 100mm)

Dimensiones (cerrado) 4.95 x 4.95 x 0.6in (125 x 125 x 15mm)

Temperatura de uso de funcionamiento 32-104 F (0-40 C)

Certificaciones



Garantía

12 meses

Asegúrese de activar su garantía en goalzero.com/warranty

あなたのギアを知りましょう



太陽光での
充電が可能



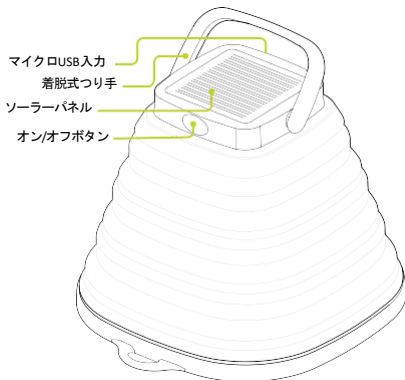
USB
充電式



低設定での
稼働時間



ウォータープ
ルーフ
IPX4 定格



使用方法

コツ:

最初のご使用前にクラッシュライトを完全に充電してください。

白色ライトからカラーモードへの切り替えは、ランプが点灯した状態でオン/オフボタンを二度押ししてください。

3段階白色モード+キャンドル点滅

ボタン1回押し=高

ボタン2回押し=中

ボタン3回押し=低

キャンドル点滅モードにするには、2秒間長押ししてください。電

源をオフにするには、3秒間長押ししてください

カラー	稼働時間	ルーメン	充電時間
白色	高	3時間	60ルーメン USB ソース 3.5時間
白色	中	6時間	25ルーメン 内蔵パネル 20時間
白色	低	35時間	6ルーメン
白色	キャンドル点滅	3.5時間	

マルチカラーフェード+6種類のカラーモード

マルチカラーフェードモードにするにはボタンを2度押ししてください

単色カラーモードにするには再度ボタンを押してください:

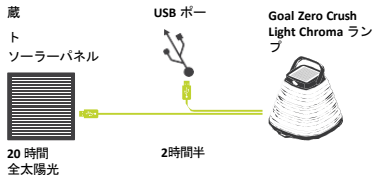
- ボタン1回押し=グリーン ■ 4回押し=マゼンタ
- 2回押し=アクア ■ 5回押し=レッド
- 3回押し=ブルー ■ 6回押し=オレンジ

白色LEDモードに戻すには、ボタンを2度押ししてください

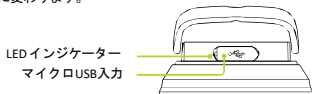
注意: カラーモードでの稼働時間は各カラーにより異なります。

Crush Light Chroma ランタンの再充

USB またはソーラーパネルからの再充電内



充電中は、充電ポートの横にあるLEDインジケータライトが赤く点灯します。Crush Lightの充電が完了するとライトがグリーンに変わります。



再充電の際に役立つヒント：

太陽に直接ソーラーパネルが向くようにCrush Lightを置いてください。より効果的な充電のためには、太陽への角度を時間ごとに変わってください。

技術仕様

バッテリー

セルの種類 リチウムイオンポリマー

セル容量 1.85Wh (3.7V, 500mAh)

充電寿命 100 回以上充電可能

バッテリーの保存期間 3～6ヶ月ごとに充電

ソーラーパネル

定格出力 ～0.12W

セルタイプ 単結晶

ポート

USBポート（入力） 5V、最大0.5A（最大2.5W）

概要

耐久性 IPX4

重量 3.2オンス (91g)

寸法（開封時） 4.95 x 4.95 x 3.9 インチ (125 x 125 x 100mm)

寸法（収納時） 4.95 x 4.95 x 0.6 インチ (125 x 125 x 15mm)

動作温度。 32～104 F (0～40 C)

安全規格

保証 12ヶ月

goalzero.com/warrantyで、保証を有効に設定してください

GOAL ZERO HEADQUARTERS

675 West 14600 South
Bluffdale, UT 84065
1-888-794-6250
Designed in the U.S.A.
Made in China

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

GOALZERO.COM

JG030518V1